



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 25.10.2011
COM(2011) 698 окончателен

**ПИСМО ЗА ВНАСЯНЕ НА КОРЕКЦИИ № 3
НА ПРОЕКТА НА ОБЩ БЮДЖЕТ ЗА 2012 г.**

**РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ
Раздел III — Комисия**

**ПИСМО ЗА ВНАСЯНЕ НА КОРЕКЦИИ № 3
НА ПРОЕКТА НА ОБЩ БЮДЖЕТ ЗА 2012 г.**

**РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ
Раздел III — Комисия**

Като взе предвид:

- Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,
- Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности¹, и по-специално член 34 от него,
- Проекта на общ бюджет на Европейския съюз за 2012 финансова година, представен от Комисията на 26 май 2011 г.²,
- Писмото за внасяне на корекции № 1 към проекта на общ бюджет на Европейския съюз за 2012 финансова година, представено от Комисията на 17 юни 2011 г.³,
- Писмото за внасяне на корекции № 2 към проекта на общ бюджет на Европейския съюз за 2012 финансова година, представено от Комисията на 16 септември 2011 г.⁴,

С настоящото Европейската комисия представя на бюджетния орган писмо за внасяне на корекции № 3 към проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансова година 2012 поради причините, изложени в обяснителния меморандум.

¹ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

² COM(2011) 300.

³ COM(2011) 372.

⁴ COM(2011) 576.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ВЪВЕДЕНИЕ.....	3
2. ОПАЗВАНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИРОДНИТЕ РЕСУРСИ.....	3
2.1. ВЪВЕДЕНИЕ И ОБОБЩИТЕЛНА ТАБЛИЦА.....	3
2.2. ЕФГЗ (РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ПАЗАРА, И ПРЕКИ ПЛАЩАНИЯ).....	4
2.2.1 Общ преглед.....	4
2.2.2 Подробни забележки.....	5
2.3. МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО	9
2.4. ЕВРОПЕЙСКА АГЕНЦИЯ ПО ХИМИКАЛИТЕ (ЕСНА)	9
2.5. ПРОМЕНИ В НОМЕНКЛАТУРАТА И В БЮДЖЕТНИТЕ ЗАБЕЛЕЖКИ.....	11
3. ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА ПО ФУНКЦИИ ОТ ФИНАНСОВАТА РАМКА.....	12

РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ

Промените в приходната и разходната част на бюджета по раздели са достъпни в EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-bg.htm>). За информация като бюджетно приложение се прилага версия на английски език на промените в тези части на бюджета по раздели.

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Писмото за внасяне на корекции № 3 (ПВК 3) в проектобюджета за 2012 г. (ПБ за 2012 г.) засяга следните елементи:

- актуализиране по редове на прогнозните потребности от селскостопански разходи. Освен изменящите се пазарни фактори писмото за внасяне на корекции включва и законодателните решения, приети в селскостопанския сектор от съставянето на проектобюджета за 2012 г., ревизираните разчети за нуждите за някои директни плащания, както и всички предложения, които се очаква да окажат значително въздействие през следващата бюджетна година.
- актуализиране на ситуацията с международните споразумения в областта на рибарството;
- увеличаване на участието на ЕС в Европейската агенция по химикалите (ЕСНА) по функция 2.

Въздействието върху бюджета на тези корекции представлява намаляване на бюджетните кредити за поети задължения с 85,7 млн. EUR и на бюджетните кредити за плащания с 83,4 млн. EUR в сравнение с проектобюджета за 2012 г.

2. ОПАЗВАНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИРОДНИТЕ РЕСУРСИ

2.1. Въведение и обобщителна таблица

Писмото за внасяне на корекции № 3 се изпраща на бюджетния орган в съответствие с член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), в който се предвижда, че „Комисията може да внася изменения в проектобюджета по време на процедурата, до свикването на помирителния комитет, посочен в параграф 5“.

Както и самият проектобюджет, писмото за внасяне на корекции се основава на нуждите на ЕС като цяло. Трябва да се подчертае, че тези бюджетни кредити, финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ), следва да се разглеждат като прогноза, а не като цел за разходите. Действителните разходи ще зависят по-специално от действителните пазарни условия, от реалния обменен курс евро-долар и от ритъма на плащанията на държавите-членки. В съответствие с правната база, какъвто и да е размерът на сумата, която държава-членка е длъжна да плати в съответствие с разпоредбите — в определените от финансовата рамка граници — тя ще бъде напълно възстановена, при условие на бюджетна наличност⁵.

Някои бюджетни забележки са актуализирани с цел яснота и прозрачност.

Съгласно настоящото писмо за внасяне на корекции № 3 общите бюджетни кредити за функция 2 за 2012 г. се изчисляват на 60 073 млн. EUR, като остава марж от 737 млн. EUR от бюджетни кредити за поети задължения, под съответния таван от Многогодишната финансова рамка.

Бюджетните кредити за поети задължения за селскостопански разходи (включително ветеринарни разходи и разходи за рибарство, финансирани по ЕФГЗ) възлизат на 44 092 млн. EUR, което представлява намаление с 88 млн. EUR спрямо ПБ за 2012 г., дължащо се до голяма степен на по-големи от очакваните целеви приходи, получени през 2011 г. Бюджетни

⁵ Член 19 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета.

кредити за плащания от ЕФГЗ се намаляват със същия размер, за да достигнат общо 44 015 млн. EUR.

По отношение на международните споразумения в областта на рибарството в писмо за внасяне на корекции № 3 се предлага бюджетните кредити за поети задължения и за плащания за бюджетна статия 11 03 01 „Международни споразумения в областта на рибарството“ да бъдат намалени съответно с 3,5 млн. EUR и с 2,8 млн. EUR, както и да бъде увеличен бюджетният ред за резерви за бюджетни кредити за поети задължения с 4,2 млн. EUR и за бюджетни кредити за плащания с 5,8 млн. EUR.

В следната таблица е обобщен ефектът от писмо за внасяне на корекции № 3 върху функция 2:

млн. EUR	ПБ 2012 г. (а)		ПВКЗ/2012 г. (б)		Разлика (в)=(б)-(а)	
	БКПЗ	БКП	БКПЗ	БКП	БКПЗ	БКП
Таван от Финансовата рамка	60 810,0		60 810,0		0	
<i>марж</i>	651,6		737,2		+85,7	
Общо бюджетни кредити	60 158,4	57 948,4	60 072,8	57 865,0	-85,7	-83,4
Функция 2						
От които:						
Селскостопански разходи (разходи, свързани с пазара, и преки плащания)⁶	44 179,7	44 102,8	44 091,6	44 014,7	-88,1	-88,1
Международно рибарство и морско право	154,1	154,1	154,8	157,1	+0,7	+3,0
Европейска агенция по химикалите — Дейности в областта на законодателството относно биоцидите	1,0	1,0	2,8	2,8	+1,7	+1,7

2.2. ЕФГЗ (разходи, свързани с пазара, и преки плащания)

2.2.1 Общ преглед

Целта на ПВК № 3 е да гарантира, че селскостопанският бюджет се основава на най-актуалните икономически данни и нормативна рамка. Към месец септември Комисията разполага с първите данни за нивото на производителност за 2011 г. и перспективи за селскостопанските пазари, което е основа за всяка надеждна оценка за бюджетните нужди за 2012 г.

Както и в миналото, Комисията внимателно разглежда, ред по ред, всички свои прогнози за селскостопанските разходи. По начина, по който отчита пазарните фактори, настоящото ПВК № 3 включва и всички законодателни решения, приети в селскостопанския сектор от съставянето на проектобюджета, както и предложения, направени от Комисията.

Бюджетните кредити в рамките на ЕФГЗ са намалени с 88 млн. EUR. Това се дължи преди всичко на малко по-големите потребности по глава 05 02 „Интервенции на селскостопански пазари“ (+ 94 млн. EUR) и малко по-големите потребности по глава 05 03 „Преки помощи“ (+ 37 млн. EUR). Тези по-високи потребности са повече от компенсирани от промяната в равнището на наличните целеви приходи в рамките на ЕФГЗ за 2012 г. Първо, допълнителните

⁶ Разходи по Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ), които включват 30,5 млн. EUR по глава 11 „Морско дело и рибарство“ и 335,8 млн. EUR по глава 17 „Здравеопазване и защита на потребителите“.

целеви приходи, получени през 2011 г. в размер на 205 млн. EUR, ще бъдат пренесени от 2011 г. към 2012 г. Второ, Комисията очаква слабо увеличение на целевите приходи, формирани през 2012 г. (+ 14 млн. EUR), с което общото увеличение на наличните целеви приходи възлиза на 219 млн. EUR.

В резултат на това общият размер на бюджетните кредити за поети задължения, поискани за селскостопански разходи, финансирани от ЕФГЗ, е 44 092 млн. EUR, което е по-малко от записаното в ПБ за 2012 г. (- 88 млн. EUR), и води до марж под тавана на ЕФГЗ, който понастоящем е 619 млн. EUR. Новият марж за функция 2 възлиза общо на 737 млн. EUR.

2.2.2 Подробни забележки

05 02 Интервенции на селскостопанските пазари (бюджетни кредити + 75 млн. EUR)

нужди в проектобюджета:	3 438 млн. EUR
бюджетни кредити, поискани в проектобюджета:	3 147 млн. EUR
прогнозен размер на целевите приходи, налични през 2012 г. в проектобюджета:	291 млн. EUR
размер на нуждите след писмото за внасяне на корекции:	3 532 млн. EUR
бюджетни кредити, поискани след писмото за внасяне на корекции:	3 222 млн. EUR
прогнозен размер на целевите приходи, налични през 2012 г. след писмото за внасяне на корекции:	310 млн. EUR

По принцип хипотезите, обосноваващи настоящото ПВК № 3, потвърждават оценката, направена към момента на изготвяне на ПБ за 2011 г., за положителни общи перспективи пред по-голямата част от селскостопанските пазари. Измененията, предложени с настоящото ПВК № 3, са предимно от техническо естество и се отнасят до малки размери с изключение на сектора на плодовете и зеленчуците, зехтина, сухия фураж и млякото, където са налице по-съществени изменения. Общите потребности от интервенционни мерки на селскостопанските пазари нарастват с 94 млн. EUR в сравнение с ПБ 2012 г. Очаква се обаче сумата в размер 19 млн. EUR допълнителни целеви приходи да бъде предоставена за глава 05 02, което означава, че в сравнение с ПБ 2012 г. са поискани 75 млн. EUR допълнителни бюджетни кредити.

По-долу накратко са обяснени най-важните изменения. В края на настоящия раздел е поместена таблица с пълния набор от промени (на равнище бюджетни статии).

Що се отнася до **плодовете и зеленчуците**, докато нуждите за оперативни програми за организации на производители леко са се увеличили (+ 15 млн. EUR) след актуална оценка на действителното използване на мерките и ситуацията с дължимите плащания за планове за предходни години, включително изключителните мерки за подпомагане, въведени през 2011 г., предложените бюджетни кредити са малко по-ниски, отколкото в ПБ за 2012 г. Всъщност се предлага да се намалят с 4 млн. EUR бюджетните кредити, поискани като оперативни средства за организации на производители (бюджетна позиция 05 02 08 03), от които 19 млн. EUR отразяват актуализираната прогноза за целевите приходи по тази позиция. Налице е предложение за по-съществено изменение за предварително признати групи производители (бюджетен ред 05 02 08 11) с + 45 млн. EUR, което отразява трайното нарастване на разходите през последните години, комуникациите на държавите-членки и актуализирани оценки за изпълнение през 2011 г.

За **зехтина** след спада на пазарните цени под индикативната цена с цел справяне с проблема, свързан с големите запаси в някои държави-членки, което се отразява на пазара на зехтин в

цяла Европа, се предлага вписването на 23 млн. EUR в бюджетен ред 05 02 06 03. Тази сума е необходима за подпомагане на частното складиране.

Предлага се бюджетните кредити за **сух фураж** (бюджетна позиция 05 02 11 01) да бъдат увеличени с 9 млн. EUR, което е отразено в най-новите данни за производството.

За **млякото и млечните продукти** в ПВК № 3 се предлага намаление на бюджетните кредити с 10 млн. EUR. Част от това намаление (- 6 млн. EUR) е свързано с интервенционното складиране на обезмаслено мляко на прах, което е отражение на актуализираните цифри за запасите през 2011 г., като известно количество е прехвърлено за 2012 г. с цел осигуряването на наличности за най-нуждаещите се лица. Другата част от икономии (+ 4 млн. EUR) са свързани с частното складиране на масло, което е отражение на по-ниските от очакваното количества по договор.

В допълнение към тези изменени искания в ПВК № 3 се предлага за хранителните **програми за нуждаещи се лица** (бюджетен ред 05 02 04 01) 340 млн. EUR от всички бюджетни кредити (500 млн. EUR) в ПБ 2012 г. да бъдат вписани в бюджетния ред за резерви до приемането на правното основание. Комисията все още счита, че ще бъде възможно да изпълни хранителни програми на това ниво след приемането на предложениия изменен регламент (COM(2011) 634).

05 03 Препри помощи (бюджетни кредити – 163 млн. EUR)

нужди в проектобюджета:	41 174 млн. EUR
бюджетни кредити, поискани в проектобюджета:	40 674 млн. EUR
прогнозен размер на целевите приходи, налични през 2012 г. в проектобюджета:	500 млн. EUR
размер на нуждите след писмото за внасяне на корекции:	41 211 млн. EUR
бюджетни кредити, поискани след писмото за внасяне на корекции:	40 511 млн. EUR
прогнозен размер на целевите приходи, налични през 2012 г. след писмото за внасяне на корекции:	700 млн. EUR

Бюджетните кредити, поискани по тази глава, са преразгледани в посока намаляване с 163 млн. EUR. Изменението е в резултат от увеличение на размера на целевите приходи с 200 млн. EUR, докато преразгледаната прогноза относно потребностите е нараснала слабо с 37 млн. EUR. Най-значителните промени се отразяват върху схемата за единно плащане (СЕП) и схемата за единно плащане на площ (СЕПП), където са налице изменения в предвижданията за процентите на изпълнение, тъй като 2011 г. е първата година, когато може да се наблюдава изпълнението след „здравния преглед“. В рамките на тази глава са налице и други малки изменения на бюджетни редове с нулев сумарен ефект.

Промени на равнище бюджетна статия

Код	Наименование	ПБ (в млн. EUR)	ПВК (в млн. EUR)	разлика (в млн. EUR)	Забележки
	Интервенции на селскостопанските пазари				
05 02 01	Житни растения	41,0	43,0	+2,0	Увеличение на ред 05 02 01 02 за допълнително интервенционно складиране на зърнени култури, тъй като са налице малки количества запаси в сравнение с ПБ 2012 г.
05 02 03	Възстановявания за продукти, невлизаци в приложение 1	14,0	12,0	-2,0	Намаление, което се дължи на по-ниски възстановявания при износ за яйчни продукти.
05 02 06	Маслиново масло	48,5	68,5	+20,0	Увеличение за частно складиране (бюджетен ред 05 02 06 03) с 23 млн. EUR и малко намаление с 3 млн. EUR за мерки за подобряване на качеството (05 02 06 05) вследствие на преразглеждане на цифрите за изпълнението.
05 02 07	Влакнодайни растения	28,0	27,0	-1,0	Помощите за ленени и конопени влакна (бюджетен ред 05 02 07 01) намаляват вследствие на леко изменение на прогнозите за количествата.
05 02 08	Плодове и зеленчуци Бюджетни кредити Нужди	742,1 1 033,1	788,0 1 098,0	+45,9 +64,9	Допълнителни нужди от 15 млн. EUR в резултат от нарасналото търсене за оперативни средства за организации на производители (05 02 08 03), което се дължи на по-високи остатъчни плащания за планове спрямо предишни години, възстановяване на национални помощи и извънредни мерки за подпомагане, останали от 2011 г. По-висок размер на целевите приходи ще бъде използван за тази бюджетна позиция (+19 млн. EUR). Помощите за предварително признати групи на производители (05 02 08 11) се увеличават с 45 млн. EUR въз основа на изпълнението през 2011 г., както и на прогнозите и съобщенията на държавите-членки. Други мерки (05 02 08 99) се увеличават с 4,9 млн. EUR за извънредни мерки за подпомагане, останали от 2011 г.
05 02 09	Продукти на лозаро-винарския сектор	1 105,9	1 108,9	+3,0	Увеличение с 3 млн. EUR за схемата за изкореняване на лозя (05 02 09 09) вследствие на преразгледани прогнози за дължимите плащания. Малки корекции на редове 05 02 09 04 (+ 0,2 млн. EUR) и 05 02 09 08 (- 0,2 млн. EUR).
05 02 10	Насърчаване	52,4	55,4	+3,0	Увеличение за мерки за насърчаване – плащания от страна на държавите-членки (05 02 10 01), свързано с допълнителни кампании за плодове и зеленчуци.

05 02 11	Други растителни продукти/други мерки	345,5	356,5	+11,0	Увеличение с 9 млн. EUR за сух фураж (05 02 11 01) вследствие на преразглеждане на цифрите за количествата. Мерките POSEI (05 02 11 04) се увеличават с 2 млн. EUR за мерки за по-висок пазар POSEIMA и допълнително подпомагане чрез специфични режими на доставка (régimes d'approvisionnement spécifiques (RSA)) за острови в Егейско море въз основа на изпълнението през 2011 г.
05 02 12	Мляко и млечни продукти	92,1	82,1	-10,0	По-малки потребности с 6 млн. EUR и с 4 млн. EUR за интервенционно складиране на обезмаслено мляко на прах (05 02 12 02) и масло (05 02 12 04) вследствие на актуализираните прогнози за интервенция и частно складиране.
05 02 13	Говеждо и телешко месо	45,1	46,1	+1,0	3 млн. EUR допълнителни потребности за възстановявания за говеждо и телешко месо (05 02 13 01) и 2 млн. EUR по-малко за възстановявания за живи животни (05 02 13 04) в резултат от актуализирани прогнози за количества.
05 02 15	Свинско месо, яйца и птиче месо, пчеларство и други животински продукти	131,0	133,0	+2,0	По-високи потребности с 1 млн. EUR за възстановявания при износ на свинско месо (05 02 15 01) и 1 млн. EUR повече за мерки за частно складиране на свинско месо (05 02 15 02) вследствие на преразглеждане на цифрите за количествата.
	Преки помощи				
05 03 01	Отделени от производството преки помощи Бюджетни кредити	37 354,0	37 189,0	-165,0	За схемата за единно плащане (СЕП); 05 03 01 01), потребностите се увеличават с 47 млн. EUR поради подобри от очакваното проценти на изпълнение въз основа на изпълнението през 2011 г. Схемата за единно плащане на площ (СЕПП: 05 03 01 02) намалява с 11 млн. EUR поради очакваните по-ниски проценти на изпълнение за България въз основа на изпълнението за 2011 г.
	Потребности	37 854,0	37 889,0	+35,0	Намаление с 1 млн. EUR за отделно плащане за захар (05 03 01 03), което е компенсирано с бюджетния ред за САПП. Освен това има увеличение на целевите приходи за СЕП от 200 млн. EUR.
05 03 02	Други преки помощи	3 317,7	3 320,7	+3,0	Вариации, които се дължат на промяна на хипотезата за неизпълнение: -намаление с 10 млн. EUR по бюджетен ред 05 03 02 06 (Премии за крави с бозаещи телета)

					- увеличение с 5 млн. EUR по бюджетен ред 05 03 02 40 (помощ на площ за памук). - други малки корекции на редове: 05 03 02 05 Помощ за производство на семена (+1 млн. EUR); 05 03 02 19 Помощ на площ за ориз (- 3 млн. EUR); 05 03 02 43 Преходни плащания за меки плодове (+ 2 млн. EUR). - бюджетен ред POSEI — програми на ЕС за подпомагане (05 03 02 50) се увеличава с 6 млн. EUR, като се вземат предвид актуализираните планове на държавите-членки. - Преходните плащания за плодове и зеленчуци (05 03 02 41) се увеличават с 1 млн. EUR за Словакия, което се компенсира с бюджетния ред за САПП. - Специфично подпомагане (член 68) (05 03 02 44) се увеличава с 1 млн. EUR за Белгия, което се компенсира със съответното намаление на САП.
05 03 03	Допълнителни суми за помощи	2,0	1,0	-1,0	Намаление на оставащите суми, дължими за предишни години.

2.3. Международни споразумения в областта на рибарството

Според предвиденото в точка Б от приложение II към Междунституционалното споразумение (МИС) Комисията разглежда най-новата налична информация относно споразуменията в областта на рибарството. За да отрази най-новата ситуация, включително равнището на неизпълнените поети задължения (RAL) Комисията предлага да намали бюджетните кредити за поети задължения и за плащания за бюджетна статия 11 03 01 „Международни споразумения в областта на рибарството“ съответно с 3,5 млн. EUR и с 2,8 млн. EUR.

Тя предлага също така да се увеличи съответно и реда за резерви 40 02 41 02 с 4,2 млн. EUR за бюджетни кредити за поети задължения и с 5,8 млн. EUR бюджетни кредити за плащания, което отразява актуализираната информация за отделни споразумения в областта на рибарството и сумата, прогнозирана за допълнителен улов).

2.4. Европейска агенция по химикалите (ЕЧНА)

На 12 юни 2009 г. Комисията представи предложение за регламент на Европейския парламент и Съвета относно пускането на пазара и употребата на биоциди⁷. В предложението са включени нови задачи за Европейската агенция по химикалите (ЕЧНА), част от които се финансират по функция 2 от Многогодишната финансова рамка.

На 21 юни 2011 г. Съветът прие своята позиция на първо четене и въведе промени, което доведе до допълнителна работа и свързани с това потребности от средства за Агенцията, както следва:

- обхватът на централизираната процедура на ЕС за издаване на разрешения за продукти беше разширен значително, което означава, че Агенцията ще трябва да обработва значително по-голям брой заявления от първоначално предвидения;

⁷ COM(2009) 267.

- ЕСНА ще участва в по-голяма степен в обмена на данни, за да се избегнат дублиращите се изпитвания върху гръбначни животни и също така ще трябва да взема решения по отношение на техническата равностойност на сходните активни вещества;
- ЕСНА вече изрично се посочва като осигуряваща секретариата на координационната група за надзор на взаимното признаване;
- ЕСНА ще отговаря за поддръжката на регистър на биоциди, който ще бъде основна информационна платформа за подаване на заявления, както и за обмен на информация между държавите-членки, Агенцията, Комисията и заявителите;

Службите на Комисията при консултация с ЕСНА проведоха задълбочен преглед да финансовите нужди и потребностите от персонал на ЕСНА, който обхваща новите задачи, с които ЕСНА беше натоварена.

На 11 август 2011 г. Комисията прие Съобщение относно позицията на Съвета⁸, включително и преразгледан вариант на финансовата обосновка, като се вземат предвид промените, въведени от Съвета, приложени към Съобщението на Комисията.

Тъй като 2012 г. ще бъде годината на подготовка, като заявленията за разрешения и за одобрение на вещества ще започнат да бъдат внасяни от 2013 г. нататък, през 2012 г. работата на ЕСНА по биоцидите ще зависи изцяло от субсидии на ЕС.

За да бъде ЕСНА готова навреме да поеме допълнителните задачи, с които беше натоварена от съзакондателите, Комисията предлага субсидията да се увеличи с 1,7 млн. EUR както по отношение на бюджетните кредити за поети задължения, така и на бюджетните кредити за плащания. Тези суми са внесени в резерва до приемането на правното основание. Разбивката по бюджетни позиции е следната:

Позиция 07 03 60 01— Европейска агенция по химикалите — дейности в областта на законодателството за биоцидите — Вноска по дялове 1 и 2 от функция 2

(EUR)

	Бюджетни кредити в ПБ за 2012 г.		Увеличение ПВК № 3		Нова сума	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 03 60 01	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
40 02 41	704 000	704 000	803 000	803 000	1 507 000	1 507 000

Позиция 07 03 60 02— Европейска агенция по химикалите — дейности в областта на законодателството за биоцидите — Вноска по дял 3 от функция 2

(EUR)

	Бюджетни кредити в ПБ за 2012 г.		Увеличение ПВК № 3		Нова сума	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 03 60 02	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
40 02 41	319 000	319 000	930 000	930 000	1 249 000	1 249 000

Измененото щатно разписание, в което са включени допълнителни 9 щатни места за степен AD, е включено в бюджетното приложение.

⁸ COM(2011) 498.

2.5. Промени в номенклатурата и в бюджетните забележки

Бюджетните забележки за долупосочените глави, статии и позиции бяха актуализирани (в скоби са поместени обясненията):

Глава 05 02 — Намеса на селскостопанските пазари (стойности за целевите приходи)

Позиция 05 02 07 99 Други мерки (влакнодайни растения) (нов ред с р.м.)

Статия 05 02 16 01 — Фонд за реструктуриране на захарния сектор (стойности за целевите приходи)

Глава 05 03 — Преки помощи (стойности за целевите приходи)

Позиция 05 03 01 99 Други (отделени от производството преки помощи) (промяна в бюджетните забележки)

Позиция 05 03 02 99 Други (преки помощи) (промяна в бюджетните забележки)

Позиция 07 03 60 02 — Европейска агенция по химикалите — дейности в областта на законодателството за биоцидите — Вноска по дял 3 от функция 2 (промяна в бюджетните забележки: сума на вноската на ЕС)

Статия 11 03 01 Международни споразумения в областта на рибарството (промяна в бюджетните забележки: таблица)

Позиция 6 7 0 1 — Уравняване на сметки на ЕЗФГ — Целеви приходи (стойности за целевите приходи)

Позиция 6 7 0 2 — Нередности по ЕФГЗ — Целеви приходи (стойности за целевите приходи)

Позиция 6 7 0 3 — Допълнителен налог от производителите на мляко — Целеви приходи (стойности за целеви приход)

Позиция 6 8 0 1 — Временни суми за реструктуриране — Целеви приходи (стойности за целевите приходи)

3. ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА ПО ФУНКЦИИ ОТ ФИНАНСОВАТА РАМКА

Финансова рамка Функция/подфункция	Финансова рамка за 2012 г.		Проектнобюджет за 2012 г. (вкл. ПВК № 1/2012)		Писмо за внасяне на корекции № 3/2012		ПБ 2012 + ПКВ № 1-3 и 2/2012	
	БКПЗ	БКП	БКПЗ	БКП	БКПЗ	БКП	БКПЗ	БКП
1. УСТОЙЧИВ РАСТЕЖ								
1а. Конкурентоспособност за растеж и заетост	14 853 000 000		15 223 600 752	12 566 134 008			15 223 600 752	12 566 134 008
1б. Кохезия за растеж и заетост	52 761 000 000		52 738 876 141	45 134 800 000			52 738 876 141	45 134 800 000
Общо <i>Марж¹</i>	67 614 000 000		67 962 476 893 <i>151 523 107</i>	57 700 934 008			67 962 476 893 <i>151 523 107</i>	57 700 934 008
2. ОПАЗВАНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИРОДНИТЕ РЕСУРСИ								
От които разходи, свързани с пазара, и преки плащания	48 093 000 000		44 179 737 305	44 102 837 025	-88 100 000	-88 100 000	44 091 637 305	44 014 737 025
Общо <i>Марж²</i>	60 810 000 000		60 158 443 305 <i>651 556 695</i>	57 948 376 981	-85 667 000	-83 367 000	60 072 776 305 <i>737 223 695</i>	57 865 009 981
3. ГРАЖДАНСТВО, СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ								
3а. Свобода, сигурност и правосъдие	1 406 000 000		1 340 381 000	868 333 500			1 340 381 000	868 333 500
3б. Гражданство ³	699 000 000		683 471 000	645 659 400			683 471 000	645 659 400
Общо <i>Марж</i>	2 105 000 000		2 023 852 000 <i>81 148 000</i>	1 513 992 900			2 023 852 000 <i>81 148 000</i>	1 513 992 900
4. ЕС КАТО ГЛОБАЛЕН ПАРТНЬОР⁴	8 997 000 000		9 409 280 576 <i>-153 343 576</i>	7 293 724 333			9 409 280 576 <i>-153 343 576</i>	7 293 724 333
5. АДМИНИСТРАЦИЯ	8 670 000 000		8 294 402 467 <i>459 597 533</i>	8 294 797 467			8 294 402 467 <i>459 597 533</i>	8 294 797 467
ОБЩО <i>Марж</i>	148 196 000 000	141 360 000 000	147 848 455 241 <i>1 343 825 335</i>	132.751.825.689 <i>8 802 174 311</i>	-85 667 000	-83 367 000	147 762 788 241 <i>1 429 492 335</i>	132 668 458 689 <i>8 885 541 311</i>

- 1 Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) не е включен в изчисляването на маржа по функция 1а.
- 2 След прехвърлянето от модулация към развитие на селските райони и от помощи за памука и виното за реструктуриране на съответните региони (3 150,4 млн. EUR).
- 3 Сумата за фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ФСЕС) е записана над съответните функции съгласно предвиденото в Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. (ОВ С 139, 14.6.2006 г.).
- 4 Маржът за 2012 г. за функция 4 не отчита бюджетните кредити, свързани с Резерва за спешна помощ (258,9 млн. EUR). 153,3 млн. EUR над тавана се финансират чрез мобилизиране на Инструмента за гъвкавост.

- 5 За изчисляване на маржа под тавана за функция 5 е взета предвид бележка под линия 1 от финансовата рамка за 2007—2013 г. за сума от 84 млн. EUR за вноските на персонала по пенсионната схема.